

ACC. N.R M. 12964:1-7.

FOLKLIVS-
ARKIVET
LUND

Landskap: Göinge Upptecknare: Nils Larsson, Maglehems
Härad: Gärds Berättare: " "
Socken: Maglehems Berättarens yrke: sockerbruksarbetare
Uppteckningsår: 1953 Född år 1902 i Maglehems

Lilla jul och lille jul afton. s.1-7. Luf 47.

Skriv endast på denna sida

Lilla Jul och Lille julafhton.

1. På olika trakter har man på olika dagar använt benämningarna lilla jul och lille julafhton. Vilka dagar har man i Eder trakt kallat så.
2. Firades lilla jul på något särskilt sätt?
3. Förekom det att man gav varandra gåvor vid lilla jul?
4. Har Lucia på något sätt firats i Eder trakt? Klädde man ut sig på något särskilt sätt? Känner Ni till uttrycket "lussegubbar" eller "lussegetter"?
5. När infördes i Eder trakt Luciaseden med den vitklädda flickan med ljus i håret? När såg Ni en Luciabrud första gången?
6. Hur firades Lucia förr i tiden innan man klädde till Luciabrud?
7. Har det i Er trakt varit vanligt att äta tidig frukost på Luciadagens morgen? Har man några särskilda talesätt eller sedvänjor i sammanhang härför?
8. Förekom det att man bjöd på Lussibiten? Vad menade man därmed?
9. Brukade man slakta julgrisen på Luciadagen - eller brukade den slaktas på en annan bestämd dag. Fanns det några bestämda tider i samband med julslakten. Skulle slaktaren eller andra medhjälpare ha någon bestämd traktering - eller skulle de få något av slaktyrmen med sig hem?
10. Har man i Eder trakt använt uttrycket "svinottan" och vad menade man därmed?
11. Brukade Lucia bjuda på Luciakatter? När infördes sedan att baka lussekatter? Vilken form och storlek hade de?
12. Har man firat kyndelsmässan i Eder trakt? Gör man det fortfarande - eller har sedan borttagits - i så fall när?
13. Hur firade man Kyndelsmässan?
14. Har Ni hört talas om att man gav varandra gåvor vid Kyndelsmässa?
15. Har man använt uttrycket Benraskesöndag i Eder trakt? Vilken dag kallades så - och varför fick dagen detta namn?
16. Vilken dag ansåg man att julen tog slut? Och vilka sedvänjor hade man därvid?

L.U.F. 47. Lilla Jul o Lille

Julaftron

1. Den i traktur har ej ännu varit jum
kort förförande berömmingen Lilla
Jul. Däremot har det varit och är
fortfarande mycket allvarligt att man
talar om hille julaftron. Känd detta
mecar man här hvilket innebur
aftron. 2 - 3 - 4 maj. 5. Lucia -
dagen. vid härd felip med giss & häst,
se os gruska av sig, men ej har för-
kommits så vist längre här. Jag har ej
precis minnes mer jum förförande kring
se Lucia-dagen. 6 - 7 - 8
9. Detta slaktades julgrisen just på Luv-
ridagen och jum tid ej heller kan mi-
gå senare under sista dag före grisen av-
lämnade varji vägt sitt bestämd.

FOLKLIVS-
ARKIVET
LUND

Luf. 47

1

Kan man nu det regel att gjörlapten
spelde in så här märkning för varför mer
14 dagar från helgen. Vi att den släp
släpturen kunde bli beredd och i
ordning till förra. Rötkornet skulle
gi fört sätta litet vikt på häringas upp
i kökstuna för röking, plock-plocka
skulle, sedan den legat i jorden nödigt
unge ligga nödigt i fulltakta i
förläpnad d. s. v.

Wist skulle släpturen och hars
med hjälpan ha 'räckt' trattning och
vissa hyspan trattning. I mitt hand
tvingade vi alltid släpturen in fram
skulle komma gecast på morgonen.
Vid släpturen o. med hjälpan kom-
mit fisk där förd kaffe o. kakor och
att geer st. brynnvinsjöpare. Dåme man

Doktordag 1911 1000. Detta berättat av
tagit död på givne alla granna, späckat
detta sprängat bort gick man inna i s.
bruk kafffriijk. Därav slaktar var öre
varpkarlekt mycke' med vte syppe
häftill. Werkarna före det hade slak-
tarur hüssing, han var påtengat längt
i förra vte varukarlekt giva ställen på
tag. Tagburen var ju alltid niktig och
med kunde det bli gruska "vätt" på det
detta stället för keppa. Men gaudela tider
slaktar vto härlade manna som läck
ju god del, men ändå varo sypa i "koni-
fettiigen", nog förkorr det i alla fall nu-
gong att slaktet misades magas
med gubbarna lig över den slaktar
tunn till han förmiga kommades ihjäl,
sådara slakthittorin finnas minne
Beträffande vad slaktar späckat ha med

3.

sy hane nu plaktaunten minnes jag see
 Den sörkäntspistria från minn bladord.
 Hane sakta utgöf "Du vet väl
 att plaktaunten här har' funnet s. fotter med
 sy hane näc han giv." Det hank hör hände
 att hane andas brående att sätta klockade
 in i dörr. Slaktaunten fick inta funnet
 s. fottern sär. Den första givnade då
 plaktaunten. Att det yräkt häl plaktaunten
 fö med sy. Funneks var han väl tveung
 se att ha' vitt fottern behövde han väcka
 han gick. Han minnade naturligen plak-
 taunten sätta funnet s. egna fotter, inte
 griscer. Och ni kunde dess bli en del
 sörj härom. Tänk på veteen fick slaktaunten
 ej längre med sig hane nu plaktaunten.
 Han gick sin tillställning s. betalning och
 så var det bra.

FOLKLIVS-
ARKIVET
LUND

5

Det var förs hundr år till vär i jultidet
skulle & kalla sätta upp julgrisen vilket gick
till vare. Kristina var absolut hand med
familjen utspelades förrän den var 43-
44 år sen i den granskog vid mitt hem.
Herrn skulle man blaka julgrisen på
den grädde. Det var nu det var ne
grymt vugga, som gräts till full,
och var stor, blank o. spänande. Skulle
släppa till julmaten. Därmed slaktarun
steckit vugge lades hon ned i skål-
tiget. Skallevattnet hade snälltifit ej
hinnat bli torrt, varför gubben gick
in o. häck kaffjörk under tiden. Vagon
hövde att fitta ut svarme förestet och
skrek då: "Där du springer på gränsen!"
Och det gjorde han vekligen hörni.
Duggan brak vär inuti varit riktigt död

och då hick hon huvlat sig upp ur
spänstiga. Det var den lilla gärde var
kringbyggd och porten stängt, grubbarna
ford ut från krypgröden med part och
fingrar överide. Hg i rugg och kamm igen,
dörs nu för under grönne bliv starkan.
Denne grönne riktigt.

10. Uttrycket "Döderotten" har något
finhantverk här, men det var snycke
vanligare att man made s.o.-otta.
Vad det betydde, ja, det är kanske in-
te så latt att mif säkert säga. Olj-
ika minningar finns härom. Jag har
talet med den äldre kvinnan från Väla-
by i Albo härad här var voldet pric-
votta vanligt och skulle betyda att
man var svenkt etc i motsatta fall gök-
votta, som betydde att man var tidsig.

Om din bokförlämnare har ing talat med
Telefonen till din man detta uppdrag.
Då är nu nu man 79 år gammal, sade
att vadet "po-vta" var "mynke" väldigt
välj brukte betyda att man var tidigare.
Då under rörelsemötet, nu man på 73 år,
sade också att "po-vta" betyckde följd, han
hade hört förs man det var red att det
frågades på office, men då röjde nu
förelämnaren hon riktigt följd sätta
man ut från nu sät i "po-vta".
Beskrivande frågorna 11-12-13-14-15 för-
mer gav ej tillräcklig härom.
16. Föder fog platt hör 13 fan. Knut-
hagel. Knut för föder ut detta sät
detid.